



UNIVERSITAS  
GADJAH MADA

Analisis Kesepadan Makna Hasil Penerjemahan Bahasa Indonesia Wakamono Kotoba dalam

Anime Jepang

MUHAMMAD RIFAN SHINJI, Yayan Suyana, S.S., M.A.

Universitas Gadjah Mada, 2024 | Diunduh dari <http://etd.repository.ugm.ac.id/>

**ANALISIS KESEPADANAN MAKNA  
HASIL PENERJEMAHAN BAHASA INDONESIA  
*WAKAMONO KOTOBA DALAM ANIME JEPANG***

**SKRIPSI**



**MUHAMMAD RIFAN SHINJI**

**20/460057/SA/20477**

**FAKULTAS ILMU BUDAYA**

**UNIVERSITAS GADJAH MADA**

**YOGYAKARTA**

**2024**



Analisis Kesepadan Makna Hasil Penerjemahan Bahasa Indonesia Wakamono Kotoba dalam

Anime Jepang

MUHAMMAD RIFAN SHINJI, Yayan Suyana, S.S., M.A.

Universitas Gadjah Mada, 2024 | Diunduh dari <http://etd.repository.ugm.ac.id/>

UNIVERSITAS  
GADJAH MADA

**ANALYSIS OF THE EQUIVALENCE  
WAKAMONO KOTOBA TRANSLATION  
IN THE INDONESIAN LANGUAGE**

**AN UNDERGRADUATE THESIS**



**MUHAMMAD RIFAN SHINJI**

**20/460057/SA/20477**

**FACULTY OF CULTURAL SCIENCES**

**UNIVERSITAS GADJAH MADA**

**YOGYAKARTA**

**2024**



Analisis Kesepadan Makna Hasil Penerjemahan Bahasa Indonesia Wakamono Kotoba dalam

Anime Jepang

MUHAMMAD RIFAN SHINJI, Yayan Suyana, S.S., M.A.

Universitas Gadjah Mada, 2024 | Diunduh dari <http://etd.repository.ugm.ac.id/>

UNIVERSITAS  
GADJAH MADA

日本アニメにおける

若者言葉のインドネシア語翻訳の同等性の分析

卒業論文



ムハッマド・リファン・シンジ

20/460057/SA/20477

文化研究学部

UNIVERSITAS GADJAH MADA

YOGYAKARTA

2024



UNIVERSITAS  
GADJAH MADA

Analisis Kesepadan Makna Hasil Penerjemahan Bahasa Indonesia Wakamono Kotoba dalam  
Anime Jepang  
MUHAMMAD RIFAN SHINJI, Yayan Suyana, S.S., M.A.

Universitas Gadjah Mada, 2024 | Diunduh dari <http://etd.repository.ugm.ac.id/>

## HALAMAN PENGESAHAN

### ANALISIS KESEPADANAN MAKNA

### HASIL PENERJEMAHAN BAHASA INDONESIA WAKAMONO KOTOBAL Dalam ANIME JEPANG

oleh

Muhammad Rifan Shinji

20/460057/SA/20477

Skripsi ini telah diuji pada 13 September 2024 dan dinyatakan lulus

Dr. Wiwik Retno Handayani, S.S., M.Hum.  
Ketua Penguji

Najih Imtihani, S.S., M.A.  
Sekretaris Penguji

Yayan Suyana, S.S., M.A.  
Anggota Penguji/ Dosen Pembimbing Skripsi



Mengetahui,

Ketua Program Studi

Drs. Tatang Hariri, M.A., Ph.D.